Año II

SAN JOSÉ, COSTA RICA, JUEVES 5 DE ENERO DE 1922

Núм. 676

# 637000 hombres será el ejército normal ' en Francia

#### Progresan las conferencias entre Briand y Lloyd George

LONDRES.—Hasta ahora no se han hecho muchos progresos—según se supo esta noche—en las conversaciones que están celebrando Aristides Briand de Francia y Mr. Lloyd George Primer Ministro de la Gran Bretaña sobre las reparaciones alemanas y otras cuestiones análogas.

Los dos primeros Ministros se reunieron en la residencia oficial de Mr. Lloyd George en Downing Street.

En vez de eso Mr. Briand estuvo en un teatro.

Hablando al Corresponsal de la Asocieted Pres, Mr. Briand dijo que no podía dar detalles de las conversaciones, que habían versado sobre amplias cuestiones, con inclusión de las reparaciones y de las intenciones de Francia, en el caso de que Alemania no pagara a su vencimiento en 15 de enero.

El primer Ministro francés puso de relieve que su conversación con Mr. Lloyd George no significa una conveniencia, la cual solamente se celebraría en el caso de llegar a un acuerdo en este cambio de impresiones a la Comisión de Reparaciones con respecto a los pagos de enero y febrero.

Contra sus intenciones originales de despachar su respuesta a París antes de la conferencia entre los primeros Ministros Yoyd George y Briand, una nota oficial confiesa que "la respuesta exige una investigación más completa de lo que se creyó necesario al principio".

#### Francia necesita defender sus costas

WASHINGTON.—Francia ha aceptado la proposición del Secretario Hughes para tener una flota capital de 175 mil toneladas de desplazamiento, abandonando implicitamente su demanda de una gran escuadra de superacorazados y cruceros de batalla.

Al notificar al Presidente de la Conferencia para el desarme de esta decisión, el Primer Ministro Briand hizo la importante reserva de que la República debe tener libertad para construir una fuerte flota defensiva de cruceros ligeros, destroyers y

Albert Sarraut, Ministro de las Colonias de Francia y Presidente de la Delegación de este país en la Conferencia, dijo esta neche:

El Almirante De Bon y yo estamos redactando el proyecto del tonelaje de cruceros, submarinos y destroyers de Francia, el cual someteremos al conocimiento de la sesión plenaria del jueves. Aceptamos definitivamente las ciento setenta y cinco mil toneladas para los buques capitales, pero no tenemos en cuenta para calcular nuestras necesidades el tonelaje naval auxiliar que pida ninguna de las Potencias aliadas.

Nuestra reclamación en este sentido se hará exclusivamente en las necesidades frances as para defender las costas y colonias nacionales. Tenemos también que considerar por mucho nuestro prestigio y el hecho incontrovertible de que el comercio sigue a la bandera. Nuestro sacrificio en buques capitales es enorme. Desde 1884 hemos tenido siempre cuatro escuadras y ahora aceptamos una sola de 6 barcos de línea, pero no podemos aceptar ninguna reducción en las unidades menores.

#### Discusion entre japoneses y chinos sobre Shantung.

WASHINGTON.—Durante los últimos días se hicieron progresos hacia la solución del control del ferrocarril de Tsingta-Tsingta Tsinanfu en Kiau Chau; pero éstos se interrumpieron hoy, cuando los delegados chinos y japoneses en sus conversaciones sobre los proplemas de Shantung no pudieron liegar a un acuerdo sobre el período dentro del cual deberá hacerse el pago de esa propiedad por China.

La demora en llegarse a un arreglo se estima temporal, pues se tiene entendido que la delegación japonesa ha convenido en reconsiderar la proposición para el pago en plazos durante un período de veinte años. China mantenía hoy el criterio de que debía permitírsele pagar los 53 millones de marcos oro alemanes más las mejoras, al contado, o dentro de tres años. Las razones que tienen los japoneses para desear un plazo mayor se basa en que quieren retener el control del camico todo el mayor tiempo posible. Además, se tiene entendido que el Japon ha propuesto que designaria un manager general de tráfico, un ingeniero-jese y un contador durante los 20 años. Esta proposición ha encontrado oposición por parte de los japoneses quienes entienden que el Japon no sólamente obtendría por este medio un control manciero sino un control administrativo.

#### Seiscientes bandides atacan una ciuadad en la Argentina

BUENOS AIRES.—La pequeña ciudad de Lasheras, en la provincia de Santa Cruz, ha sido atacada y saqueada por 600 bandidos, según despachos procedentes de Comodoro y Rivadavia. Los vecinos se anuncia que buyen despavoridos.

# Inglaterra insiste en la abolición de submarinos Francia opina por reducir los buques capitales

# Italia se opone a que Francia posea una escuadra muy poderosa

#### En los Comunes se presenta el tratado con Irlanda con gran sencillez.

LONDRES.—Contrastando con la real pompa y el esplendor desplegados en la Cámara de los Lores al medio día de hoy la Cámara de los Comunes, sin ceremonias, pero evidentemente consciente de su poder e influencia, escucharon el informe del Primer Ministro acerca de los trabajos del Gobierno para solucionar el problema de Irlanda.

Durante una hora y tres cuartos Mr.
Lloyd George habló ante los escaños llenos
y las tribunas totalmente ocupadas. La
única nota de color en la antigua Cámara
Legislativa fué el brillante uniforme rojo
del coronel Sir Samuel Hoare, quien dió
lectura al discurso de la Corona.

No fué una oración como la del 31 de octubre, cuando el Primer Ministro, después de ser desafiado, presentó al país la alternativa de la guerra o las negociaciones

on Irlanda, y ganó.

Mr. Lloyd George dijo que había muchas dificultades peculiares en Irlanda. La posición geográfica estratégica de Irlanda no era análoga a la de ningún otro dominio. Dijo que había también dificultades que tenían raíces profundamente religiosas, que su animosidad era tan exagerada que los temores tenían que desvanecerse con los hechos. Dijo que una de las mayores cuestiones era la peculiar posición del Norte de Irlanda, la cual había rechazado todo arreglo propuesto sin formular nin-

Con referencia a la fidelidad a la Corona, que fué objeto de una pregunta en la Cámara de los Comunes, dijo que replicaría después, contentándose ahora con declarar que existía completa aceptación de la fidelidad a la Corona Británica, aceptación de formar parte del Imperio y de continuar la ciudadanía común. Aludiendo a la cuestión del status de Dominio, Mr. Lloyd George, que si se había concedido a Irlanda el status completo de dominio era natural que tuviese facultades para disponer de un ejército y puso de manifiesto el hecho de que Escocia durante la guerra puso 700,000 hombres sobre las armas.

¿Cómo podía la Gran Bietaña haber perseguido una política de 'desarme en el interior y en el extranjero si Irlanda había podido poner en pie de guerra 500,000 hombres!

Al justificar las cláusulas navales del Tratado, el Primer Ministro arguyó que la experiencia de la última guerra había demostrado que Irlanda era vital para la seguridad del Reino Unido.

Contestando a las censuras referentes a que el Convenio equivalía a una rendición, el Primer Ministro preguntó que si se creia que ninguna rebelión podía solucionarse por medios pacíficos.

"Si las condiciones son buenas—continuó—¿no debemos negociar con los rebeldes? En el presente caso ¿quién podría negociar mejor?

#### Opiniones de Harding sobre las Conferen-

WASHINGTON. — El punto de vista del Presidente Harding acerca de la influencia mundial de la Conferencia para el Desarme fué expresado en la Casa Blanca en la forma siguiente:

«Aun cuando la Conterencia no acordara nada en concreto, el efecto de su reunión será una de las cosas más beneficiosas que se hayan dado al mundo. La Conferencia ha traído al conocimiento popular la futil dad de los métodos antiguos y la promesa de que existe una esperanza y una inteligencia comunes a todos los pueblos del mundo.

»Ahora hay un sentimiento mejor en toda la Tierra que en ningún otro momento anterior a los actuales. Y ese mejor sentimiento no es sólo entre los pueblos de raza anglo-sajona, sino entre todos los europeos, en general, y los Estados Unidos, lo mismo que entre el Oriente y el Occidente. J. James dice que no se ha visto nada igual en la Historia del progreso

»La posibilidad de poderse mirar frente a frente unas naciones a otras y degar cordialmente a una inteligencia, ha acabado con mucho odio y muchas suspicacias, si es que no les ha dado fin por completo, dando al género humano nuevas esperanzas y una confianza más sana».

#### La Comisión financiera de azúcar no venderá a menos de 2 cts.

NEW YORK. —Cablegramas privados procedentes de la Comisión Financiera del azúcar, procedentes de Cuba, desmienten la noticia que publicó en esta ciudad respecto a que se proponía vender parte de sus existencias de azúcares a menos de dos centavos libra.

Una nota oficial dice que no se ha autorizado la venta en los Estados Unidos a ningún precio y que las transacciones con objeto de disponer del azúcar perteneciente a la Comisión tampoco han sido autorizadas,

#### Comunicación de Briand a Hughes

Se ha publicado la comunicación que dirige el primer Ministro Briand al Secretario Mr. Hughes, declarando la aceptación por Francia de la limitación naval, de ella tomamos lo sigulente por creerla de mayor interés, dice:

«En la cuestión de los armamentos navales, la preocupación de Francia no está en el punto de vista ofensivo, sino en el defensivo. Con referencia al tonelaje de los buques llamados capitales—es decir, de ataque—los cuales son los más costosos, he dado a los delegados franceses, instrucciones para aceptar en el sentido que su Excelencia desea. Estoy cierto de que seré sostenido por el Parlamento en mi actitud.

«Más en lo concerniente a los buques defensivos—cruceros ligeros, torpederos y submarinos—será imposible para el Gobierno francés, sin ponerse frente al voto de las Cámaras nacionales, aceptar reducciones que se correspondan con aquellas de los navíos de línea, las que aceptamos con esta reserva formal, la que Su Excelencia ciertamente comprenderá.

«La idea que domina en la Conferencia de Washington es restringir los armamen. tos navales, los cuales son ofensivos y costosos. Más no creo que eso sea parte del programa negar a una nación como Francia, la cual tiene una gran extensión de costas y gran número de colonias distantes, los medios esenciales para defender sus comunicaciones y su seguridad colonial y metropolitano.

«Estoy seguro, querido Mr. Hughes, de que Su Excelencia apreciará este esfuerzo de conciliación que hacemos para corresponder a su petición.

Suplícole que acepte mis más cordiales saludos y la expresión del ardiente deseo por el éxito de la Conferencia que Su Exceler cia está presintiendo con tanto celo, autoridad y brillo.—BRIARD.

#### La exportación alemana según Francia

PARIS.—Las estadísticas de las aduanas francesas muestran que las exportaciones alemanas desde el 1º de enero al 1º de julio de 1920 fueron de 3473 millones de marcos y sólo en el mes de mayo de 1921 de 550 millones de marcos, aunque las estadísticas alemanas sólo muestran como cifras para los mismos períodos, las de 1236 y 09 millones respectivamente.

Hay la creencia de que las estadísticas acerca de las exportaciones de Alemania de otros países muestran diferencias semejantes, las que indicen claramente que los alemanes se exceden al hacer los cá culos de las importaciones y reducen los de las exportaciones.

#### Inglaterra pide la abolición de los submarinos

WASHINGTON.—La aceptación por Francia, con reservas, del plan americano de 175,000 toneladas de buques capitales para Francia e Italia, acapó con el mayor de los problemas de la conferencia y queda ahora por atender el de los submarinos. Italia, según se decía oficialmente, ha aceptado ya la cifra de 175,000 toneladas, a condición de que también se aceptará por

El mensaje del primer Ministro Briand que las reservas a la aceptación del plan de 175.000 toneladas de buques capitales se refiere a los «cruceros ligeros, torpederos y submarinos». Esto ha servido para paralizar los trabajos de la conferencia en ese sentido hasta que el asunto de los submarinos sea resuelto. Se presume que la comisión naval de la conferencia ha recibido el encargo de formular un programa

Un paso directo en el sentido de llevar el problema submarino a su primera fase —la proposición británica pidiendo la abolición de todos los submarinos—se ha dado en el día de hoy. La delegación británica pidió que se convoque a la conferencia a sesión plenaria y que se le permita exponer sus razones contra los submarinos.

En tal sesión pública Lord Lee, por el grupo británico, dará a conocer detalles técnicos y otras razones por las cuales los ingleses creen que los submarinos deben prohibirse como armas de combate. El leerá su discurso, según se tiene entendido, habiendo tenido mucho cuidado en su preparación. Pero existen indicios de que en ese informe los ingleses demostrarán su falta de convicción respecto a que la conferencia participe del criterio ingles sobre los submarinos. Se tiene entendido que en el informe se establece para el caso de que los submarinos hayan de continuar figurando en las armadas, que su tonelaje sea reducido a cifras inferiores a las que figuran en la proposición americana.

Se sugiere en los círculos británicos que si ninguno de los puntos de vista inglés prevalece, los británicos se considerarán en el caso de aumentar radicalmente sus embarcaciones anti-submarinas como medida para su defensa. Eso significa más cruceros ligeros, destroyers y posiblemente aeroplanos.

Se pide 2.5 centavos de derecho para el azucar cubano

WASHINGTON.—Los intereses remolacheros de los Estados Unidos y cañeros de Puerto Rico, pidieron hoy a la Comisión de Hacienda del Senado, que se fijen derechos arancelarios de dos centavos la libra, a los arúcares cubanos, mientras que los productores de arúcar de caña y manufactureros de Louisiana, recomendaron que los derechos sean de 2,5 la libra. El promedio propuesto por la ley Fordney es de 1,60 centavos la libra, o se un aumento de 6,10 de un centavo sobre los aranceles Underwood y el mismo derecho que aparece en el arancel de emergencias en vigor.

Los productores de la Louisiana acusaron a los productores americanos de Cuba
diciendo que eran los mismos refinadores
americanos que siempre protestaron contra la elevación de los derechos al arúcar
cubano. Agregaron que los productores
cubanos tenían aun 1.250,000 toneladas
de azúcar que amenazaban arrojar en el
mercado americano a centavo la libra.

Los representantes de la industria remolachera declararon que los dos centavos de derechos pedidos eran necesarios,
a causa de la diferencia de costo en los
Estados Unidos y en Cuba. Dijeron los
cañeros de Louisiana, que el costo de la
elaboración del azúcar de caña era mayor
que el de remolacha y que por esa razón
habían pedido que los derechos fuesen de
dos y medio centavos.

#### Las tropas Británicas no se retirarán de Irlanda hasta que apruebe el tratado

QUEENSTOWN.—El traslado de las tropas británicas de Irlanda ha sido suspendido y aquéllas no serán retiradas a menos de que el tratado sea ratificado sagún se anunció hoy en esta ciudad.

Un transporte que había de tomar a bordo en Queenstown las tropas, ha sido llamado a Inglaterra y la salida de trenes con tropas ha sido propuesta indefinida-

### El Presidente Harding hará declaraciones oficiales sobre la naturaleza del tratado

WASHINGTON.—Después de una prolongada conferencia celebrada entre el Presidente Harding y los senadores Lodge y Underwood de la delegación americana de armamentos, se indicó en la Casa Blanca que el Presidente estaba preparando unas declaraciones acerca de la naturaleza del tratado celebrado entre las cuatro potencias interesadas en el Pacífico

#### La controversia de Shantung en manos del Gobierno Japonés

WASHINGTON.—La solución de la controversia de Shantung está en manos del Gobierno de Tokio. Las conversaciones entre los delegados chinos y japoneses que se vinieron celebrando durante las tres últimas semanas, fuera de la Conferencia de Washington, bajo los buenos oficios de Arthur J. Balfour, de la Gran Bretaña y Mr. Hughes, llegaron a una repentina paralización con referencia al pago y administración del Ferrocarril

Tsingtao-Tsinanu.

Después de una sesión que duró más de tres horas y media, los delegados japoneses anunciaron que no podían continuar las conversaciones sin instrucciones de Tokio. La reunión se aplazó entonces sin fijar nueva fecha.

#### El socialista Brunet reslecto Presidente de

BRUSEI.AS.—El socialista Mr. Brunet ha sido reelecto Presidente de la Camara de Diputados.

#### La prensa pide escuadra para Francia

PARIS.—En artículos publicados por los Almirantes Fournier en «Le Matin» y Bienaime en «Le Figaro», se demanda que Francia tenga una Armada lo suficientemente fuerte para sostener su categoría de segunda nacion colonial del mundo.

#### España posee una avanzada legislación

MADRID.—Carlos Cañal, jefe de la delegación española a la Conferencia del Trabajo de Ginebra, en el curso de una interviu publicada por el periódico «La
Epoca», declaró que los españoles habían
logrado demostrar a las demás delegaciones, que España posee una avanzada legislación social, que era más beneficiosa a
los obreros que las legislaciones de muchos otros países. El señor Cañal agregó
que muchos de los delegados extranjeros
se manifestaron complacidos de los planes
españoles para la colonización interior y
las provisiones de la ley del descanso do-

Declaró el señor Cañal que los delegados españoles e hispano americanos estuvieron unidos, colaborando juntos en la labor del Congreso de Ginebra.

# 20,000 españoles toman otras posiciones en el Rif

#### Las tropas españolas ocupan Azernun y Aingorra

MADRID.—Un comunicado oficial dado a la prensa anuncia que la columna española que opera desde el Araish, en la sección occidental de Marruecos, ha ocupado la colina de Azernun y estableció dos posiciones en Yebel Azernun y Aingorra, asegurando las comunicaciones con Buharras.

Las tropas españolas desplegaron excelente espíritu moral durante el combate, dice el comunicado. Los marroquies se desmoralizaron apenas comenzada la batalla. Los habitantes de las cercanías del campo de batalla han prometido rendirse condicionalmente a los españoles.

Un despacho de Melilla, de la zona oriental, dice que los españoles han ocupado a Tauriat Richi y Tauriat Zag y han comenzado a consolidar las posiciones.

#### 20,000 españoles avanzando

TETUAN, Marruecos.— Cuatro columnas españolas procedentes de Ceuta y una de el Araish, participan en las operaciones que se han iniciado contra los moros rebeldes, las que se comenzaron ayer, con gran éxito. Cerca de 20.000 hombres toman parte en este avance. Se espera que las nuevas operaciones duren hasta después de la Navidad.

—La aldea de Avalia ha sido capturada por las fuerzas españolas que operan en la región habitada por la tribus de Beni Aros. La operación fué dificil a causa de la obstinación del enemigo, que se resistía aprovechando los accidentes del terreno.

Los moros tuvieron terribles pérdidas y en su retirada abandonaron muchos cadáveres.

# La Delegación italiana se opone a que Francia posea una escuadra muy poderòsa.

WASHINGTON.—Albert Serrault y el Almirante De Bon terminaron esta noche el alegato de Francia, pidiendo una fuerte flota defensiva, integrada por cruceros ligeros, submarinos y destroyers. El informo francés será sometido mañana a la Comisión Naval de Quince, esperándose que la discusión de los térmiuos del documento dure varios días.

La delegación italiana ha declarado que se opondrá a que Francia tenga una fuerte flota defensiva, alegando que en el caso de que se acceda a ello su país tendrá que construir otra semejante, aunque no se pondrán en frente de la opinión de los demás delegados a la Conferencia.

Otra declaración escrita que ha sido concluída es la de la oposición inglesa a los submarinos. De hecho se anunció hoy que Balfour y Lord Lee presentaran a la Comisión Naval una demanda formal de la abolición del submarino. En los comienzos de la semana Balfour escribió al Secretario Hughes pidiéndole una sesión plenaria en la que él pudiera explicar el caso de Inglaterra en la cuestión de los submarinos.

Se dice que la Gran Bretaña, dándose cuenta de que sufriría una derrota sagura en lo que pide de la supresión de los submarinos, no tiene la intención de bloquear los procedimientos de la Conferencia, insistiendo demasiado en la realización de su punto de vista, según se ha anunciado.

El problema está intimamente unido a la petición francesa, informándose que Balfour desea impedir la construcción de una fuerte flota de submarinos en Europa y su existencia en las aguas del Viejo Mundo.

Francia ha aceptado ya el tonelaje 175 mil para sus buques capitales, siendo la proporción aplicada en el plan Hughes a los Estados Unidos, Inglaterra y Japón en la cuestión submarina de 32,000 toneladas.

Se cree que según este principio la flota submarina francesa tendrá que ser como la del Japón, o sea de 54 mil toneladas, a lo que se opondrá de manera muy vigorosa Balfour. He sabido de buena fuente, que los ingleses no ignorando que la abolición del submarino no será concedida por la Conferencia, transigirán con que está prohibida que los submarinos monten cañones en tiempos de paz por lo menos.

No se ha hecho hasta ahora ningún arreglo para el receso de la Conferencia. Hoy circuló la noticia de que los Estados Unidos pedirán a todas las naciones que arreglen entre sí la cuestión de las ventas de buques de guerra de unas a

#### Congreso de la Raza Irlandesa

PARIS. — El Congreso mundial de la Raza Irlandesa se reunirá en esta capital el día 21 de enero de 1922, anunciando-se que en la asamblea participarán los delegados de quince países en los que existen importantes núcleos de irlandeses emigrados, los que son: Chile, Brasil, Bolivia, Perú, Argentina, cada uno de los que enviará cinco delegados, y diez naciones más con representación menor, excepto los Estados Unidos.

Thomas Hughes Kelly, de Nueva York,

es el organizador del Congreso.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Comentando el Cable

# Las Conferencias de Washington y de Londres

La mirada de Europa y América se encuentra en estos momentos dividida a los dos lados del Atlántico; en ambos se discuten a la vez los interesantes problemas que deben conducir a hacer efectivo el plan del desarme y el de la nueva forma que se quiere dar a la Liga de las Naciones ideada por Wilson. Naturalmente nadie declara que se trata de resucitar este organismo, pero con otro nombre y con otras formas; el hecho verdadero es que la idea, el fin que se persigue, es en el fondo, la misma esencia y el mismo pensamiento.

En Washington se ocupan de los submarinos; y en Londres Lloyd George y Briand se ponen de acuerdo para la creación de una «entente mundial».

Es conocida la repugnancia de Inglaterra por los submarinos. Desde el comienzo de las Conferencias manifestó su firme resolución de oponerse a esta arma tan peligrosa y eficaz del débil contra el fuerte, e hizo saber que sostendría la necesidad de abolir y proscribir, completamente, su uso en la guerra.

En una de las sesiones de la Conferencia se discutió durante dos días tan importante problema. Lord Lee, del Almirantazgo Británico, sostuvo la tesis siguiente: «Se necesita, no sólo restringir el submarino, sino abolirlo por completo.» No es cierto, dijo, que el submarino sea el arma de defensa del débil contra el fuerte, «éste está completamente desacreditado por la historia.» En su peroración trató de presentar argumentos técnicos para demostrar que ni el bajo costo de ellos, ni su poder ofensivo eran suficientemente poderosos para que se les aceptara como arma defensiva.

Alemania se sirvió durante la guerra de 375 submarinos; cuando los empleó, legalmente, nada, o casi nada pudo conseguir, pues aunque su acción destructora ha progresado, no son sin embargo, más que un peligro relativo para los buques de guerra modernos. Y puede estar convencida de ello porque 203 le fueron hundidos y si le quedó el resto fué, porque en vista de su ineficacia, sólo los empleó con fines vedados, es decir, contra los buques neutrales indefensos, que no tenian como rechazarlos, pero no contra los buques de guerra.

Inglaterra sabe también que el submarino es una arma poco peligrosa cuando se emplea lealmente y lo demuestra prácticamente porque está pronta a no fabricarlos más.

Entre otros interesantes argumentos, Lord Lee trajo también a la memoria que en el Tratado de Versalles, había habido también la intención de abolirlos totalmente y que por eso se probibió a Alemania construirlos, cualquiera que fuera su propósito.

La delegación francesa que es la más contraria a los deseos Británicos, no podía dejar de oponérsele con todas sus energias. Representada por M. Serrault, hizo a su vez la más dura crítica de la manera cómo Alemania había empleado el submarino, manifestando su «profunda desaprobación por el bárbaro uso que se había hecho de él durante la última guerra». Recordó que la Liga de las Naciones se había ce pado de los submarinos pero ela opinión pública se había mostrado favorable a ellos.» Mr. Serrault manifestó que él creía que los submarinos eran un arma desensiva de primer orden, especialmente para las naciones que no poseen buques poderosos. Agregó que «el submarino había probado no ser suficiente para ganar el control de los mares y que no podía considerarse como una arma de dominación.»

En este interesante torneo tomó parte también en apoyo de la doctrina Francesa el senador Italiano Shanger, quien manifestó que los expertos Italianos no opinaban como Mr. Lee «que los submarinos no son una arma eficiente de defensa.» Los submarinos, dijo, eson una arma indispensable para la defensa de les costas italianas; son también necesarios para proteger las líneas de comunicaciones del país.» De ninguna manera podía la delegación italiana manifestarse dispuesta a asociarse a la proposición de los submarinos, ni estaba autorizada para hacerlo.»

El delegado del Japón M. Hanihara repudió etodo uso abusivo del submarino como se había hecho en la última guerra por cierta nación», pero que su uso estaba justificado y era necesario para la defensa.

El Secretario Hughes diio que las palabras de Lord Lee tenían que haber producido la más honda impresión en todos los delegados, pero «que estaba claro que no había motivo para desechar los submarinos y que todos estaban dispuestos a no tolerar el uso ilegítimo de ellos, como sucedió en la última guerra.»

Todos los países representados en las Conferencias han manifestado su sentir, y se puede anunciar al mundo que en el futuro los submarinos deberán observar los bien establecidos principios de las reglas internacionales referentes a la visita y registro de los buques mercantes.

En Londres Lloyd George y Briand se ponen de acuerdo, después de una serie de conserencias, en un plan para la formación de una entente mundial en la que tomando à los Estados Unidos como eje de la situación, puedan entrar Rusia y Alemania.

Este es, sin duda, el acontecimiento mundial más importante y vital desde los días de la guerra. Al fin se convencerán los aliados que es tiempo de extender el olivo de la paz, única manera de que pueda verificarse el reajuste económico y la normalidad comercial, recibiendo a Rusia y Alemania en el concierto de las naciones; porque de seguir su exclusión continuará el caos, la incertidumbre y la paralización en no pequeña parte del mundo.

Es también la más seria tentativa contra la política de aislamiento de los Estados Unidos, que tiene que darse cuenta que no puede dejar de entrar a formar parte de esta nueva organización conocida con el nombrede «Liga Lloyd George,» sin producir la ruina de Europa y el desastre del mundo entero.

Es probable que la diplomacia americana acepte este nuevo plan, que bien mirado, puede conducirla a ser árbitra de Europa, porque la situación financiera de los Estados Unidos pone en sus manos la balanza comercial que en estos momentos tiene fuerza decisiva en la vida, el desarrollo y desenvolvimiento de todos los pueblos de la tierra.

Si Estados Unidos aceptara entrar en la nueva combinación, los diplomáticos en París opinan que a costa de grandes sacrificios económicos podría tener el cetro de los destinos de Europa y poner a Harding como el supremo director; pero esta situación sería transitoria porque naturalmente la intervención de los Estados Unidos no puede ser del agrado de los pueblos del otro continente.

Los esfuerzos de los estadistas europeos se han dirigido a conseguir que los americanos volvieran a su campo. Comprendiendo Lloyd George que la única manera de atraerlos era la formación de esta nueva liga, se la propuso a Briand y juntos la han planeado.

Tanto Inglaterra como Francia han tenido que hacerse mutuas concesiones; olvidar sus diferencias y rivalidades en las cuestiones submarinos, reparaciones, política en Alemania y reconocimiento de Rusia, a lo que tanto se ha venido oponiendo Francia. Sólo poniéndose de acuerdo pueden ambos países echar el peso de las consecuencias de la guerra sobre el rico país de América.

La Conferencia que debe reunirse en Connes tiene el mayor interés porque parece indicar la conveniencia para Estados Unidos de asistir a ella y adoptar una política rígida, sin celebrar pacto alguno que mine su poder y su prestigio, tanto económico como político.

Las fuerzas en lucha de la diplomacia han estado en acción con igual actividad; los más grandes políticos del mundo han puesto en juego su talento y su experiencia para presentar a la humanidad un camino que la conduzca a la normalidad y permita encauzar unidos el comercio, las industrias y el equilibrio financiero por nuevos campos de concordia y de paz, entre la vencida Alemania, la desvastada Rusia, con Francia, Inglaterra y Estados Unidos.

# Distinguido huésped

Después de corta permanencia en Colón. regresa a esta ciudad, por tren de hoy, el señor don Miguel N. Benavides, uno de los caballeros peruanos a quien el tirano deese país deporto en el vapor «Paita» que llegó a Puntarenas hace algunos meses.

El señor Benavides ha ocupado en su patria varios puestos de importancia; ha sido miembro de la Municipalidad de Lima, Presidente de la Junta Departamental y Diputado a Congreso durante varios años. Comerciante acaudalado es muy estimado por su honradez y buen crédito. Se encuentra desterrado por ser hermano del General Oscar R. Benavides, caudillo prestigioso en quien el Perú cifra actualmente sus esperanzas para derrocar la tiranía y salvar al país de la ruina a que lo está conduciendo el tirano Leguía.

El señor Benavides, por la afabilidad de su trato y exquisita cultura, se ha captado la estimación de las personas que han tenido ocasión de conocerlo durante su breve

estadía en esta ciudad.

# Radiogramas

Recibidos hoy de las 5 a las 12 hs.

Servicio de "La Tribuna"

TOKIO, 5.-La Oficina Central de Correos fué destruida por un incendio. Se perdió gran cantidad de correspondencia acumulada durante el día de fiesta.

WASHINGTON, 5.-El Secretario de la Guerra Wecks contestó a la resolución del Senado que solicitaba el informe sometido por ei General de Brigada Mitchell sobre la experiencias de bombardeo a la altura de la costa de Virginia, diciendo que el Presidente Harding habia considerado incompatible nacer públicos los

LONDRES, 5. - Se está despertando un sentimiento contra los blancos entre los nativos de varias partes del Africa, según un despacho Reuter, que afirma que el factor más poderoso en este antagonismo con los blancos es la propaganda llevada a cabo por secciones de negros americanos.

HAMBURGO, 5 .- Muchos barcos alemanes rehusan a izar la nueva bandera mercante alemana negra, rojo y oro, que ha quedado establecida oficialmente a partir del 1º de Enero. Estos mismos barcos han partido sin bandera y anunciaron que izarian la antigua bandera alemana en aguas internacionales y puertos extranjeros.

BELFAST, 5.-Los desórdenes se han extendido a los barrios comerciales, gran número de personas han resultado heridas a causa de los disparos hechos contra carros del tranvía. Los soldados contestaron con cargas de ametralladoras. Una bomba arrojada a un tranvía explotó causando po-

SAN ANTONIO, 5 .- Un triplane blindado usando maquinaria la primera en su clase, en los Estados Unidos, realizó con éxito su vuelo inicial. Está movido el avión por 400 caballos de fuerza y equipado con ocho ametralladoras y un cañón para disparar sobre infanteria.

RIGA, 5.-Se están llevando a cabo grandes preparaciones militares a lo largo de la frontera ruso-filandesa. Se informa que hay gran tensión entre los dos países NUEVA YORK, 5.—El Capitán John F. Mulliken, de Malden, ha sido electo Secretario-tesorero de la «Asociación Nep.

### Temporal en el Atlantico

Desde hace una semana que en todo el litoral del Atlántico llueve torrencialmente. De Santiago a Limón el temporal es continuo esto mismo sucede en el Guanacaste y hasta en la capital, donde desde ayer estamos de mal tiempo. Nuestro Correponsal de Madre de Dios nos escribe diciendonos que alli es imposible salir de casa, pues la lluvia es muy fuerte.

### Por fabricar licor clandestino

El señor Pascual Cambronero Acuña ha sido confinado a Talamanca por el delito ce fabricar licor clandestino. La señora Jua la Muñoz ha sido conde-

nada por el mismo delito.

La fabricación de licor clandestino es ya un negocio muy común y productivo que debe ser perseguida con rigor, para evitar continue defraudándose al fisco.

SA PRENSA no soliaariza sus ideas ni se hace responsable por los articulos que aparecen firmados, o en la sección «Prensa libre». -

Aceptamos a nuestros suscritores todas las noticias que se sirvan proporcionarnos sobra asuntos de interés social o público. siempre que vengan suficientemente garantidos.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

#### 

#### Cal de concha de Patarrá EN GRANDES Y PEQUEÑAS CANTIDADES

Se despacha a todos los puebios de la República.-Buenos descuentos en pedidos de 20 fanegas o más. Teléfono 1539 .-- Calle Central Depósito de Materiales de Construcción de M. Struck

Pida Las Famosas Harinas Cóndor - Monograma - Dayton - Vaquero Machete

DEPOSITO DE AZUCAR DE

Teléfono 511, San José

Frente al Palacio de Justicia

# La Sociedad al Dia

VIAJEROS

Regresó de Puntarenas el señor Consul de España don Alvaro Seminario. -Don Rafael Huete y su familia saldrán la semana entrante para el cam-

po. -En los Alpes se halla don Ramón

- Regresó à Tuis don Joaquin Qui-

-Para Juan Viñas salió don Alberto Echandi.

- El doctor don Benjamin Hernández saldrá para Alemania.

-En Puntarenas se encuentra don Eusebio Rodriguez y su señora esposa. -Don Máximo Fernández salió para su finca.

#### LA BODA DE HOY

En la mañana de hoy se verificó la boda del señor don Roberto González con la señorita Emilia Martín.

LA PRENSA Felicita a los nuevos esposos asegurándoles días de felicidad.

#### ENFERMOS

Desde hace algunos días se encuentra muy enfermo el joven don Leonidas Pacheco h. Deseamos que res tablezca cuanto antes el estimable jo-

-Restablecida se halla la estimable señora doña Marta Rawson de

Castro. -Mejor de salud sigue don Jorge

González. -Muy enferma ha continuado do-

na Isabel Guier de Esquivel. -En Puutarenas se encuentra delicada de salud la señora de don Euse-

bio Rodriguez. -Mejor se halla la niñita Isabel Volio Guardia.

-Restablecida se encuentra la senorita Clemencia Soto.

-Mejor de salud se encuentra la sefiorita Luisita Gutiérrez.

-Don Manuel Gutiérrez ha estado algo enfermo.

-Muy enferma se halla doña Lola de Cardona.

#### LA PRENSA

DIARIO DE LA VIDA NACIONAL Director: DR. PEDRO A. DEL SOLA

Editores: Falcó & Borrasé

APARTADO: P

Teléfonos: Dirección, Redacción,

ADNINISTRACIÓN: 329

# baile del domingo

La sociedad capitolina se prepara con mucho entusiasmo para la fiesta social que se verificará en el Teatro Nacional, el domingo próximo, a beneficio de «La Gota de Leche.»

## La Asociación de Periodistas de Costa Rica

Conforme lo habíamos anunciado en nuestra edición de ayer, anoche tuvo lugar la primera reunión de los periodistas en la Oficina de los Detectives, galantemente decida por el Coronel don José María Pinaud.

El acto se verificó a las 20 horas de la noche asistiendo las siguientes personas: señores, Leonardo Montalbán, Francisco María Núñez, Guillermo Tristán, Manuel Segura y José Chaves de «El Diario de Costa Rica»; señores Joaquin Vargas Coto y Rosendo del Valle de «El Diario de Comercio»; señores José Angel Zeledón y Gonzalo Sánchez de «La Tribuna»; Sr. Víctor M. Cabrera de «La Nación», señores Rogelio Golcher Quirós y Roberto Mora Lizano de «La Nueva Prensa» y Sr. Pío Luis Acuña de «La Prensa»

Después de alguna discusión en la que se manifestó la necesidad de la fundación de la nueva sociedad para el progreso del periodismo, el socorro mutuo y la solidaridad, se fundó la sociedad con el siguiente nombre; «Asociación de Periodistas de Costa Rica. Se procedió a elegir una Directiva

Provisional que quedó integrada en la siguiente forma: Presidente, Leonardo Montalban; Vice-presidente, Otilio Ulate; Secretario, Joaquín Vargas Coto; Contador, Victor M. Cabrera.

También se acordó nombrar una Comisión para que redacte los estatutos de la sociedad, la cual quedó integrada por las siguientes personas: señores Leonardo Montalbán, Joaquin Vargas Coto y Cristian Rodríguez y como secretario el señor Manuel Se-

Después de algunas mociones se acordó reunirse el próximo miércoles a la misma hora.

Terminó la reunión en medio de la mayor cordialidad con una recepción en «La Feria» doude el profesor Béeches menizó el acto; hubo magnifica orquesta.

# l ipos de cambio

423

New York	422 %
Londres	353 %
París	170 %
España	317 %
Italia	93 %
Suiza	413 %
Bélgica	169 %
Hamburgo 0.60 cts.	oro am.
Amsterdam 27 cts	

San José, 4 de Enero de 1922.

### Atento saludo

Correspondemos con afecto al saludo generoso de año nuevo que nos hacen los amigos Grillo Hermanos, y les deseamos prosperidad en sus negocios de Drogueria y Farmacia.

#### Nuevo libro

A nuestra mesa de redacción nos fue enviado por su autor don Francis. co Mª. Núñez, su nuevo libro «La Evolución del Periodismo en Costa Rica.» Está elegantemente impreso y trae lectura amena.

Este es el primer tomo de la Historia del Periodismo en Costa Rica y viene documentado en orden riguroso, probando una vez más su autor, la especialidad que posee en es ia clase de trabajos de archivo y selección, que requieren exquisito cuidado, inteligencia, paciencia y tiempo.

Que el éxito corone los esfuerzos Mel anigo Paco son nuestros deseos

#### LAS BUENAS NOVELAS TOMOS EMPASTADOS A C 1-50 EL TOMO

Las cerezas del cementerio, Gabriel Miró.

El espada Montes, Frank Harris. Jerusalen en Dalecarlia, Selma Lagerlof. La voz de las campanas, Carlos Dickens. El Abismo, Carlos Dikens. Abnas en pena, Bjornstjerne Bjornson. Quitolis, J. Jesus Garcia. Fabian Airon, J. Pérez Bojart. Hipólito en la Moniaña, Mauricio Hewlett. El sapatero y el rey, Jose Zorrilla. Nerto, Federico Mistral. Ansias de vida, Luis Q. Huertos. Nuestras hermanas, Henri Lavedán. ¿Culpablet, W. Le Queux. Por la vida, J. Pous y Pagés. Los rocas blancas, Eduardo Rood. Su Majestad, Enrique Lavedán. El cadaver viviente, León Tolstol. El reflujo, Stevenson y Orbourne. Erólica, B. Morales San Martin. Relato de unn ihilista, Anton Tchokr. El cupon falso, Luon Tolston Del huerto provinciano, Gabriel Miró. El secreto del ahorcado, Carlos Dickens. Balada, R. Sanchez Diaz.

Juventud de Principe, W. Meyer-Forster.

# Para las Damas

Las Modas

Mucho se ha hablado de las mangas, y todavía queda aún mucho por decir. Han alcanzado tales proporciones, han creado tal estimulación extraordinaria en la mente de los modistos que casi casi nos hemos llegado a olvidar de las faldas. Estas ocuparon la atención de las elegantes durante un tiempo indefinido; ahora no se les da tanta impor-

Cuando se dijo que toda la variación que nos traía la moda ahora, era para la manga, esta hizo su aparición como una ingenua. Los modistos franceses y americanos buscarón en la historia y en los museos su fuente de inspiración. Pudiera escribirse un libro tratando sobre ella, desde que en los tiempos remotos de Adán este no se conformó únicamente con la hoja de parra.

Los distintos adornos para cubrir los brazos fueron creados para el sexo masculino, y más tarde para la mujer, cuando esta fué tomando cierta importancia. Ningún hombre se creía dejarlo de serlo, al ir cubierto con el hermoso plumaje de algún pájaro. Manejaba el sable, mataba a sus hermanos, cazaba, se agregaba a las cruzadas y quemaba ciudades enteras, vestido a todo lujo. Los modistos en aquel entonces poco se preocupaban de la mujer. La condesa de Jersey ordeñaba sus vacas llevando un traje de homespun que ella y sus damas habían tejido en la torre del castillo, mientras que su marido y sus compañeros de armas partian a pelear revestidos de terciopelo, coraza de acero, mangas cuajadas de perlas y zapatos bordados.

Cuando las hijas de Eva se dieron cuenta de la realidad, pensaron con razón que todas estas glorias debían de haber sido hechas para ellas, entonces comenzaron a librar una batalla con el vigor y la tenacidad que las ha caracterizado desde que el mundo fué mundo.

Entre toda esa colección de mangas, ninguna ha alcanzado más favor que la postiza, por aquello de su novedad. La moda comenzó por la manga obs. cura pegada a un fondo, y que se introducia por las aberturas del vestido.

En las celecciones de agosto los modistos la colocaron en el traje sostenidas por broches de presión. Pero por lo general es fea, muy ancha, sin ser artistica, es decir, la fantasia y el capricho asociados. Pero así y todo, la llevamos si queremos pasar por ele-

Hay tal variedad de sombreros nuevos y bonitos que todos los gustos y todos los tipos pueden acomodarse a la moda actual, sin apartarse en lo más minimo de ella. Nunca se han visto tantas formas distintas aceptadas a la vez con igual entusiasmo.

Muy graciosa es la manera de disponer las briznas de Paraíso en derredor del sombrero, fijándolas en su borde, de modo que alternativamente se inclinen unas hacia arriba y otras hacia abajo. Este imbricamiento de las plumas, aureolando la cabeza, forma lo que en lenguaje de modas se llama un «sol».

Las casas de confecciones hacen cuanto pueden por volver a poner de moda las plumas de avestruz, completamente abandonadas hasta ahora, pero, a pesar de todos estos esfuerzos, siguen dominando, sin competencia posible, las «crozas», los airones de galza y los paraísos, que cada día alcanzan precios más aitos, y cada día se venden más.

Las plumas pegadas continúan haciendo tocas que muchos favorecen; para este empleo el faisán alcanza gran favor con la guinea y el pavo real. Las plumas del gallo maqueadas, barnizadas o ci. é se llevan mucho, tal parece que los modistos quieren hacerles perder toda su suavidad.

El pequeño tricornio se sigue usando, pues comunica a la fisonomia un aire Luis XV muy distinguido por

Para una cara muy juvenil el sombrero con las bordes levantadas es lo más acertado, especialmente el llamado breton.

Con la capa de piel debe de llevarse una toca de aguella o de piel de mono; el aspecto de ésta es algo salvaje pero no por eso menos elegante.

El color gris está de moda, pero discretamente por lo mismo que es tan delicado. En cambio el herrumbre es de un tono vivo y rico que puede combinarse con negro ò con azul. Estos colores fuertes exigen tejidos de primera calidad lo que no deja de ser ruinoso, en este momento en que las telas de lana y sobre todo las de seda son de un precio excesivo.

Práctico también y muy cómodo es el vestido de jerga marina que se combina con raso negro; con franela punzó o se borda ricamente. De este mismo material son las capas para llevar de dia plegadas; y muchas forradas con un bonito escocés.

Para por la noche, es el terciopelo negro, la pana las anchas franjas de mono y piel, los terciopelos briscados, los rasos de dibujos modernistas y las telas de oro y plata. Una variedad infinita donde poder escoger.

Cuidados que exige la belleza

Con relación a la hermosura de la mujer, hay tres épocas: la primera, requiere grandes cuidados para su desenvolvimiento y dirección; en la segunda, se debe tener una completa higiene para conservarla y en la tercera, que se empieza a mostrar su decadencia, es cuando si se lucha con éxito, se puede perpetuar la hermosura hasta casi el ocaso de la vida.

Ejemplos de estas mujeres nos da la Historia. Cleopatra, ya de alguna edad, enamoró a Antonio; Mme. Recamier, de cuarentà años, era bellisima, y así incontables estatuas vivas llenas de esplendor, como las estrellas, ya para eclipsarse, se cuentan; pero que siempre velaron por conservar su

Son incontables los agentes que influyen en la belleza, las pasiones del ánimo, la temperatura ) la alimentación cuidadosa.

La piel del rostro es delicadísima. Pero en primer término, después está

Indua b'emente la corona de una mujer, es su cabello. Es su adorno; y para aumentar sus encantos, es un detalle que como broche de oro tiene que rematar su conjunto.

Daremos, pues, recetas sobre el cuidado del cabello. La cabeza hay que lavarla a menudo, para evitar que se forme grasa, con el sudor o la transpiración. Ojalá el agua con que se lave sea templada, es decir, ni caliente ni fria, y toda a la misma temperatura. También hay que evitar las sustancias fuertes que lo puedan quemar, y por eso debe ser preferido un jabón suave, que no perjudique. Una cucharadita de miel de abeja en la última agua, fortalece y pone lindo el cabello.

Es bueno evitar secarse el pelo al sol, sino hacerlo al aire.

Para evitar la caspa

Lo mejor es frotar el cuero cabelludo con una esponja mojada en sublimado corrosivo, al uno por mil, pues esto hace que la caspa desaparezca sin caer el cabello.

El petróleo refinado es excelente para hacer crecer el pelo.

Hay una pomada para evitar la caída del cabello, cuya receta es la siguiente:

Médula del buey . . . 60 gramos Grasa de ternera. . . 60 Bálsamo del Perú. . 4 Vainilla . . . . . . Aceite de avellanas . 8

Para rigar el cabello

No hay quien no quiera ondular el cabello. Parece que en sus ondas se quedaran las almas enredadas, puesto que no hay mujer que no sacrifique gran tiempo a conseguirlas. Yo daré un sistema ligero, sencillo y de gran eficacia, que será de grandes resulta-

dos para las bellas: Lo primero es: dejar seguir al cabello su dirección natural, y poner una ligera solución de cola de pez al rizarlo, que dura meses enteros.

Otra buena receta es: disolver un poco de cera virgen en un poco de aceite de oliva con gotitas de perfume. La linaza espesa lo riza bien.

### El portal de don Pedro Freer

Una corriente diaria de personas es la que visita el portal de movimiento que el esforzado obrero don Pedro Freer ha levantado en esta ciudad.

En el se trata de reflejar la tierra patria. Ailí se encuentran reproducidas desde las tropas que fueron a Sixxola y que pasaron el famoso puente Internacional, hasta una escena de cogidas de café.

Bien vale la pena visitar este portal, donde no sólo se admiran pequeñas novedades de Costa Rica, sino también se aprecia la labor artística del citado señor y sus hijos, a los cuales con gusto felicitamos.

#### Se va Venditti

El simpático aviador italiano don Luis Venditti partirá próximamente para El Sal· vador y México. Don Luis ya no volverá a volar por ahora en Costa Rica donde tanto se le quiere.

LA PRENSA se complace en desearle un buen viaje al valiente aviador y en formular muy sinceros votos porque regrese a esta capital donde se ha hecho estimar por su pericia, arroje y agradable trato.

#### Boda

Fróximamente contraerá matrimonio en Naranjo el joven don Gonzalo Ramírez con la señorita María Angélica Corrales. Muchas felicidades les deseamos,

### El puente de la Fabrica

Ya era de urgente necesidod que la Dirección de Obras Públicas hiciera algunos reparos en el Puente de la Fábrica el que se encuentra en condiciones peligrosas.

Esas reparaciones por suerte se están haciendo desde ayer.

Ojalá que fueran reparados algunos caserones viejos que tanto desdicen de nues. tro ornato y que amenasan peligro para los transeuntes y para los habitantes de las casas contiguas.

Los peinados, que tanto influyen en la belleza, porque sus líneas hacen cambiar la expresión del semblante; como aquí no hay peinadoras de profesión, se hace necesario que las damas se dediquen más a la estética del peinado. Para los tocados de las muieres, su fantasía adopta las más extrañas formas: desde las montañas de cabellos con flores y plumas, hasta el simple y elegante moño griego.

Siempre el peinado se debe hacer delante de un buen espejo, para apreciar bien el efecto.

Si la frente es corta u ovalada, se levantan los cabellos y los bandós de cinta, avalorios, se colocarán bien altos, de manera que quede bien descubierta.

Si la frente es ancha, hacen muy gracioso adorno, los rizos que caen sobre ella, los cuales dulcifican la expresión del semblante.

La linea de la nariz es de gran importancia para el peinado. Para una nariz aguileña, correcta, el peinado poco elevado y regular. A las de nariz fina y ojos muy picaros y vivos, les conviene un peinado que haga sus lineas inciertas. A las de nariz corta, el peinado accidentado, en aparente desorden, con una flor.

La oreja debe ir descubierta o semivelada; la frente con bucles, da un aspecto romántico; los bandós, un aire de inocencia y los bucles sobre la nuca, en las jovencitas, son encantadores; esos (colochos) que acarician nuestras miradas como si fueran hechos de seda, de azabache o de oro.

La raya del pelo hace cambiar mucho la fisonomia. En medio, da calma y dulzura; al lado, da fuerza. Los cabellos levantados por completo a la China, son buenos para los perfiles no muy salientes y las figuras muy irregulares.

Es preciso tener en cuenta el color de los cabellos para el volumen del peinado. Los claros pueden soportar ir muy rizados; los negros, no resultan muy bien así.

Para mi próxima crónica serán los verdaderos secretos para el cutis, y los demás órganos del cuerpo que, como los ojos, las manos, las pestañas, etc., nos preocupan tanto.

Ya veré yo como estos conceptos en el peinado, acabarán de refinar el gusto de las lindas muchachas que me considerarán como su gran amiga.

Seguiré el jueves con el cuidado de la piel, según consejos de una famosa

NOEMI

# TRASLADO

Aviso a mi clientela que he trasladado mi Sastrería 300 varas al oeste de la Botica Francesa y 200 al sur de «La Proveedora», donde les atenderé con gusto.

Gregorio Expósito

## Se fue el "Cambrian"

Con viento en popa y buena mar, zarpó ayer tarde el crucero inglés «Cambrian» quien ya va dos veces que visita nuestras playas «arenosas».

La salida de esta nave parece coordinar con la fecha en que la Compañía Petrolera le contestó al Poder Ejecutivo el últimatum.

Buen viaje le deseamos al barco del Gobierno de S. M. Británica.

#### VERME-OL

MATA LAS LOMBRICES SABE A YERBABUENA Botica Oriental

#### El suntuoso baile social del sábado

El sábado próximo a las 20 horas y media tendrá lugar un gran baile social en la elegante residencia del estimable caballero don Emilio Robert y su señora esposa la distinguida dama doña Lia de Robert.

El Comité está integrado por un grupo de jóvenes de esta capital, mienbros de familias muy apreciadas. Ellos son don Jorge Béeche Luján, don Héctor Béeche Luján, don Fernando Castro Béeche, don Emilio Robert Luján y don Fernando Soto.

En todos los círculos sociales existe mucho entusiasmo por esta hermosa fiesta, que será sin duda una de las más suntuosas de la temporada. Todavia se recuerda con beneplácito, el gran baile social que se verificó el año pasado en ese culto hogar y que tan buena impresión dejó en todos los ánimos de los asistentes. Ese baile fue organizado por el «Club de los 13».

Un grupo muy escogido de distinguidas damas, harán los honores de

la fiesta. Las invitaciones son personales y serán exigidas a la entrada.

La orquesta estará a cargo del popular profesor don Héctor Béeche que es sin duda el de moda. La integrarán 15 conocidos profesores.

## De Relaciones Exteriores

El señor Cónsul de Italia, informa a esta Secretaria que por renuncia presentada por el señor don Charles J. Weitch, del cargo de Agente Consular de Italia en Puerto Limón, desde el primero del corriente mes, ha cesado este señor en sus funciones y provisoriamente hasta nueva disposición, la Real Agencia Consular de Italia en aquel puerto.

#### Dos individuos sospechosos

Froilán Ramírez, un tío que siempre ha tenido cuentas pendientes con la policia, fue condenado a 20 dias de trabajos forzados por haberle desentejado la casa donde vive la señora Julia Ramírez, hija adoptiva de Froilán.

Según refiere la señora Ramírez ese individuo le da siempre que está ebrio por atropellarla a ella y sus pequeños hijos. También un hijo de ese hombre llamado Humberto y que es ya un hombrón, es un verdadero tirano con sus pequeños nifiitos.

La policía busca al tal Humberto por las infamias que ha cometido con los hijos de la señora Julia.

# "La Prensa"

Agradeciendo la benévola acogida que día a día recibe del público, manifestada por el incremento de suscriptores, lectores y nuevos avisos, aumentará próximamente su formato a seis colum-

### La causa del asesinato de Rogelio Fernández Güell y compañeros

De nuevo han sido citados los célebremente tristes Patrocinio Araya y Manuel Rodríguez, para que declaren en la causa que se les sigue por el asesinato de don Rogelio Fernancez Guell, Joaquín Porras, Carlos Rivera, Geremías Garbanzo, y Ricardo Rivera y lesiones en perjuicio de Salvador Jiménez Alpizar.



Fábrica de Hielo y Aguas Gaseosas: — Cervezas "Lager" grande y pequeña; doble grande y pequeña. - A guas minerales Kola doble, Kola Champagne, Cream Soda, Ginger Ale, etc.

rano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de L'ultura y Juvent de Conto Lino

DEPORTE

# La carrera ciclista de seis días

Triunfo de los representantes de Australia e Italia

mara y Madden continuaron acentuando la ventaja que llevaban sobre los otros equipos ciclistas que compiten en el Madison Square Garden en la carrera de seis días.

los aficionados a esas pruebas, realizó varios intentos bien secundado por su compañero Goullet, para alcanzar una vuelta de ventaja a sus contrincantes sin haberlo logrado merced, principalmente, a los esfuerzos de Mc Namara, Van Kempen, Buysse y Hevel, que rápidamente emprendieron la per-

El público continúa llenando a rebosar el amplio local del Garden ávido de presenciar las emocionantes escenas que se desarrollan especialmente en las pruebas de velocidad que se efectúan por la tarde, a primeras horas de la noche y durante la madrugada.

Los corredores, a pesar de llevar ya cinco días dando incesantemente vueltas a la pista, siguen imperturbables su marcha, automáticamente en ocasiones, pero animándose cada vez que uno de los corredores quiere aprovecharse de ello para tomar ventaja.

Uno de los equipos, el formado por Steffani y Peroide, vióse obligado a retirarse.

Fred Weber sufrió la fractura de una de las vértebras cervicales a consecuencia de la caída, de la que fueron

Durante los primeros días Mc Na. víctimas un grupo de corredores Weber tuvo que ser conducido al Hospital Bellevue.

Al finalizar la carrera Alf. Goullet, de Austraulia, y Mauricio Brocco, de Italia, fueron los vencedores de la ca-Brocco, corredor italiano, idolo de rrera de seis días que se ha celebrado en Madison Square Garden, habiendo cubierto una distancia de 2,463 millas y 6 vueltas a la pista y habiéndose apuntado 1.232 puntos a su favor.

El equipo Coburn-Rutt se clasificó en segundo lugar, terminando con 431

Lawrence y Thomas lograron el tercer puesto con 231 puntos. Estos tres equipos fueron los únicos que se mantuvieron al mismo nivel en lo relativo a millas cubiertas y de vueltas dadas a la pista, ya que los tres recorrieron en el curso de los seis días 2.463 millas y seis vueltas a la pista.

El equipo Buysse-Van Hevel llegó en cuarto lugar con una vuelta de desventaja con relación a los anteriores, habiendo alcanzado 334 puntos.

Deruyter y van Kempen, que se clasificaron después, terminaron con dos vueltas de desventaja, habiéndose apuntado 581 puntos.

Reggie McNamara y Eddie Madden, que figuraron a la cabeza de todos los equipos durante varios días, no pudieron resistir los embalajes de última hora y se retiraron después de haber perdido mucho terreno.

DESPUES DEL INCENDIO!!!

Se ha establecido nuevamente con un magnifico surtido de ropa hecha, contiguo a «La Imperial» de Federico Aymerich, frente al Pasaje Jiménez. Tengo pantalones hechos de casimir, desde & 15-00 hasta & 35-00. Vestidos de moda para niños en varios estilos. Vestidos para hombre, saco y pantalón a @ 48-00. También cuento con los famosos vestidos de blusa y pantalón para gente de pueblo, pero de gusto, a precios no vistos. No olvidarse que también hay pantalones de dril que están causando escándalo por los precios, el trabajo y la calidad.

# Para niños y... viejos

¿Por qué nos falta el aliento cuando corremos?

Sabemos que el corazón nunca se cansa, si lo cuidamos bien. Pero si corremos mucho, o nadamos demasiado o ejecutamos cualquier ejercicio análogo, imponemos a nuestro corazón un trabajo excesivo.

Mientras gozamos de salud, una de las facultades más notables que posee nuestro corazón es la reserva de fuerzas de que puede disponer en un momento dado. Cuando nos quedamos sin aliento es que hemos ya recurrido a esta reserva de fuerzas y debemos po-

nernos sobre aviso. Los muchachos suelen contraer enfermedades del corazón que con frecuencia se prolongan varios meses por correr sin freno ni moderación alguna. Cuando corremos gastamos buena cantidad de aire, de igual modo que un maquinista consume gran cantidad del mismo en el horno de su locomotora, al hacer marchar el tren a gran velocidad. Preciso es, por lo tanto, que la sangre circule con rapidez por los pulmones, donde se provee de oxígeno del aire que aspiramos. El corazón pues tiene que latir más de prisa y al fin ensin aliento a manera de advertencia.

Las personas prudentes aprovechan del aviso y se detienen a respirar pero las que no lo son continuan a veces su carrera y muchas no se detienen basta que se desploman sin sentido.

#### ¿Cómo distinguen los perros a las personas extrañas?

Los perros tienen una vista magni fica, pero poseen un olfato mucho más admirable todavia.

Nuestro sentido del olfato es tan débil y poco importante, que sólo después de haber hecho un largo estudio a los animales podemos hacernos cargo de cuán delicado y útil puede llegar o ser este sentido. Así pues los perros distinguen a las personás extrañas principalmente porque estas exhalan un olor extraño. Cada ser se acostumbra a juzgar principalmente por medio del sentido que mayor desarrollo alcanza en él y que mayor confianza le inspira, por tanto. Las personas nos conocemos unas a otras, por medio de la vista, y aunque en alguna ocasión oigamos una voz muy semejante a la de algún amigo nuestro, no nos convencemos de que quien habla es la persona que nos imaginamos, hasta que nos lo dicen nuestros ojos. Pues de una manera análoga los perros confian en su olfato mucho más que en su vista porque aquél es el sentido que tienen vía un recado al cerebro y nos deja más desarrollado. No olvidemos por último, que la causa principal de que distinga el perro a las personas extrañas es ese don maravilloso que llamamos memoria.

#### La España Martinez & Co.

Fábrica de Velas, Jabones y Fideos - Almacén de Abarrotes -

Venta al por mayor. Lado N. del Mercado

Teléfono 756 Apartado 211 -- SAN JOSE

#### Relojería Italo-Tica

ANGEL CAVALLINI P. se complace en desear un prospero y Feliz Año muevo a su numerosa clientela y al público en general, avisando al mismo tiempo su traslado de taller de reparación de toda clase de relojes al nuevo local, (Pasaje Amerling antigua Violetar), 20 varas al Sur de «La Proveedora», esquina Sur Oeste del Mercado. Un reloj visible en la portada le indicará el nuevo lecal.

### Movimiento Diario

NACIMIENTOS

Rosa, de Ramón Carillo y Rosa Vargas; Guillermo, de Guillermo Mora y Auristela Acuña; María Calderón; Iris, de Domingo Chacon y Ester Muñoz; Jorge, de José María González y María Durán; María, de Francisco Gené y América Sojo; Virginia, de Antonio Sandí y Lidia Madrigal; Eduardo, de Luis Barrantes y Gilda Vargas; Otto, de Francisco Escalante y Eduviges Wiepking; Olga, de Francisco Escalante y Eduviges Wiepking; Odilia Torres; José, de Juan Ramón Vargas y Clementina Salazar-

#### DEFUNCIONES

María Picado, 9 días, Orotina; Cleto Jiménez, 29 años, Turrialba; Rafael Ramírez, 27 años, San José; Gladys Chavarría, I año, San José; María Roldán, 22 años, San José; Manuel Sojo, 2 años, San José.

#### PASAPORTES

Basil G. Rasis, para Nueva York; David Leslie Sasso, para Cristóbal; Rosendo Jurado, para Bocas del Toro; Pierre Lefebre, para Nicaragua; Jules Antoine Antonetti, para ic Taragua; Santos Pauly y señora, para Venezuela; Bernardo Pauly, para Venezuela; María Luisa Camacho! para Chile; Ester Camacho v. de Torres, para Chile; Amarosa Coombe, para Panamá; Alfonso Dresler, para Honduras; Rafael Illando Ortiz, para Nica-

# Desperfectos en la luz

Anoche faltó el servicio de luz eléctrica en muchas casas del lado de la Soledad, cosa que sucede muy amenudo en ese lugar.

Una hora después de estar esas calles en tinieblas, se presentaron unos empleados de la Compañía respectiva y por poco uno de ellos pierde la vida al arreglar el transformador de la esquina de la pulpería de don Victorio Gei. Se produjo un circuito entre dos alambres provocándose un enorme fogonazo que puso en alarma a las personas que por allí se encontraban. Ojalá que la Compañía arregle cuanto antes ese desperfecto.

# Robo de ropa

Ayer a medio día descubrieron los detectives al autor del robo de ropa del señor Meneses. El ratero es un jovencito de 14 años de edad.

El joven en cuestión andaba vendiendo la ropa por las tiendas del Mercado cuando fué detenido por los detectives. El niega los cargos que se le hacen de un modo rotundo pero es probable que pronto los detectives lo hagan desembuchar todo lo que sabe.



# Alfonso Altschul

Representante unico de la marca

DEPOSITO CONSTANTE

Cuando Ud. compre bombillas eléctricas

«OSRAM»

fijese bien si lleva ese nombre marcado sobre el vidrio.

Nota.-El Comercio importador puede hacer sus pedidos por mi conducto, a pie-cios de fábrica, o abastecerse de mi depósito permanente en esta ciudad.

IMP. FALOÓ Y BORRASÉ

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

# Sección de Avisos Económicos

LA PARRA: Cantina y Restaurant: gran variedad de Vinos y Licores de las mejores marcas: Conservas, jamones, confites y todo lo indispensable para el confort. LUCAS OLIVARES

#### CASA AMUEBLADA SE ALQUILA

J. A. CORONADO TEL. 511.

EBANISTERIA Y CARPINTERIA DE GUADALUPE BORGE Y HNO. - 200 V. al Sur del Banco de Costa Rica. - Si Ud. necesita muebles de estilo moderno, visite este taller y quedará complacido. Para trabajos de carpintería lo atenderá con la mayor atención.=Precios razonables.

FABRICA DE CAFE Y CACAO DE RICARDO DORADO: Todas las personas de buen gusto prefieren el café y el cacao de esta acreditada fábrica : Teléfono 807 : Apartado 24 : Calle Central, esquina opuesta a la Botica «El Cometa», San José, C. R

A VALENCIANA: Tienda de ropa de CALIXTO MADRIGAL. La que vende más barato y la que tiene más SURTIDO EN TODA CLASE DE GE-NEROS. Una visita le convencerá de nuestra recomendación : Frente al Pasaje Jiménez, 25 v. al Este de la Botica Orien-

L COMETA. Taller de fundición.—Se vende una rueda «Apelton» de 24 pulgadas diámetro con 24 yardas de cañería de 10 pulgadas. Un trapiche de de 8 x 10 pulgadas, otro de 10 x por 13 y 6 pailas de varios tamaños.—San José, apartado 239 .- MARTÍN Y MEDINA.

VERMICIDA INFANTIL-El específico que hace a los hogares felices. Cura infalible de las lombrices en los niños. -Depósito permanente: BOTICA NACIO-NAL, Paso de la Vaca.

SE RECIBEN DEPOSITOS DE UN COLON EN ADELANTE. Se pagan intereses del nueve por ciento. Informarse de la responsabilidad del depositario. Alquilo locales para oficinas, lugar céntrico. VENDO PAPEL PERIODICO .- BA-SILEO ACUNA.

DEPOSITO DE GAL DE CONCHA DE PATARRA.—Precios bajos.— Agencia y depósito frente al aserradero de Collado y Rojas, o sea 300 varas al Este de la Botica La Dolorosa.-MALA QUIAS MONGE.

OS mejores sombreros son los arreglados en LA MODERNA, de Gregorio Castro. - 200 varas al Sur de "La Proveedora".-San José de Costa Rica.

TIENDA DE ROPA HECHA DE MA-▲ NUEL MADRIGAL, frente al Palacio de Justicia. Si necesita Ud. comprar ropa hecha, visite esta tienda y quedará complaci lo de la calidad del género, confección y baratura.

que emplea en la fabricación de las velas. Ca le del Cementerio : San José C. R.

SE ALQUILA EN BUEN PUNTO J. A. CORONADO

# Molino de Cesáreo García

Ofrece al Público las Harinas más nutritivas Marca Pueblo: 14.00 Marca Monte: 20.00 Maíz pilado (blanco o amarillo) © 18.00

Harinas de maíz elaboradas con todas las reglas para la salud

y de un valor alimenticio extraordinario

# 

# La Sociedad Francesa de Costa Rica

En la Asamble General verificada el 15 de Diciembre de 1921 quedó instalado el nuevo Consejo de Administración, que se compone de las siguientes personas:

Presidente, Mr. E. Tournon; Secretario, Mr. R. Chambole Tournon; Tesorero, C. de Mezerville; Vocales, C. Corcelle, F. Garrón, H. Herrán y M. Réginer.

## Dos notas cortas

Don Adolfo Boletti ha sido nombrado Cónsul de Suiza en Costa Rica. Hoy o mañana debe recibir el execuater.

Felicitamos à ese caballero por la merecida designación.

Los edictos de lo criminal citan a Luis Soto Chaves por un deltio contra el pudor.

Soto ha tenido cuentas pendientes con la policia.

### International Commercial AGENCIE

(E. M. NETHERSOLE) Anuncian el traslado de sus oficinas

a los bajos del Hotel Valencia, frente al Palacio de Justicia, S. José Teléfono 825 - Apartado 636

# Mercado de ganado

En la última feria de ganado de Alajuela, se vendió el de primera clase a 38 y 36 céntimos el kilo y a 34, 35 y 30 segunda y tercera.

En la plaza el precio de la carne al de tal continúa siendo el mismo.

#### GRAN BARATILLO

De CIEN MIL yardas de bordados de la mejor clase que se fabrican, acaban de llegar a la Tienda

#### LA BELLA JARDINERA

de Jose Alvarago M., situada junto a la «Botica Nueva». - También encontrarán gran surtido de corsets, flecos y toda clase de adornos.

FABRICA DE VELAS «LA POLAR» DE CESAREO GARCIA : La que vende más por la calidad de la mercadería

CASA GRANDE

# Heredia al día

Con el mayor entusiasmo para la ciudad, se hizo cargo del puesto de Jefe de Trabajos Municipales, el competente obrero don Ruperto de la G.

Principia hoy sus labores el distinguido Jefe con la fe fiquebrantable con que ha luchado siempre, llevando por lema su honradez accisolada, su cordialidad y buen trato para sus subalternos y los portes del correcto gentleman para los moradores de la ciudad.

Más acierto no pudieron haber tenido nunca los nuevos munícipes y por ello les felicitamos con todas las veras del alma.

-Es infundado el telefonema publicado en «La Nación», que dice que el grupo civilista comenta con desagrado la gestión de los nuevos Regidores. El grupo de civilistas está formado por personas sensatas y no pueden estar desconformes con los nuevos regidores por la razon poderosa que apenas si han tomado posesión del alto puesto a que fueron llevados por la voluntad expresa del pueblo.

Mal, muy mal hacen los cronistas que tales desacatos cometen, sobre todo si se trata de falsear la verdad por el prurito de hacer política y de introducir la cizaña donde reina la más completa armonía. Estas noticias son mal vistas y las que pueden pagar los platos rotos son las empresas periodisticas que publican tales desafueros.

Plan de economias. - Ya que la Municipandad saliente dejò tan enorme deficit, (44,000 colones nada más) la que entró en funciones el 1.º de enero, se propone introducir un plan de Economías sin perjudicar en absoluto la marcha de las distintas dependencias administrativas. Estamos enterados de este vasto plan y hemos de ser francos, nos satisface sobre manera, y cuando el público lo conozca, estamos seguros que le dará su aprobación, y lo apoyará en todas sus partes.

Al toque de las ocho -y ya nos va entrando miedo a fuer de supersticiosos, nos vamos acostumbrando a las despedidas de las luces incandescentes. Pareciera que las ánimas estuvieran tocando a muerto o que los empleados de la luz quisieran apagar e irse... pero no hay que apurarse que todavía no han dicho mesa... ni es la cosa tan urgente, mientras tanto pueden estar tran-

quilos que la cosa principia por lo alto... Un afortunado... Don Jacinto el diminuto se la sacó y gorda!... fué el primer favorecido con la lotería de año nuevo... \*después no digan que no es dichosote!

Parado. - Hemos visto los tejes y manejes de un alto empleado municipal que trabajó hasta con los codos por sostener el desprestigio del partido chinilla el día de las elecciones, andar de Seca en Meca con los nuevos munícipes sin duda para ver de eternizarse en el puesto con el que diz que dicen se encuentra muy encariñado. Lo malo del caso es que se le volverá careta la venada puesto que ya es mana vieja. Después de todo aquí hay personas tan ó mas competentes que aquélla y que no viven de la política ni mendigan puestos, que pueden hacer mucho provecho si se les llama a colaborar en las cosas de la comunidad ... y con ello se hace partidarismo solido y consecuente.

Lo que es de esta vez ese gato no cae

EL PEQUEÑO LÁPIZ